



Pitquhiliqiitkut
QARITAUYAKKUT
TUHAADJUTIKHAQ

INUIT UKPIRIJANGIT UNIKKAANGILLU

Δοδϙ Δβλλϙϙϙ ϙσββϙϙ INUIT UKPIRIYANGIT UNIPKAALIURHIMAYANGIT
INUIT BELIEFS AND MYTHS CROYANCES ET MYTHES INUITS

VIIIVVUARI | ᐱᓄᓅᓕᐱ | IDJIRURVIANI | FEBRUARY | FÉVRIER 2018
Uqausirmut Quviasuutiqarniq | ΔᓃβΔϙϙϙ ϙδᐱᐱϙϙββσσβ
Uqauhirmut Quviahuutiqarniq | Celebration of Inuktut | Célébration de l'inuktut

Uvani Hulilukaarutikhanik:

Uqausirmut Quviasuutiqarniq 2018	2
Taigualiqiyunik Quiqutinuat Iliharvingnun, Nuttaqqiqivingnun, Taigualiqivingnunlu!	2
Inuit Upiriyaingit Unipkangitlu	3
Atuqtuuyaliuqhimayuni Akimanahigtunut Akimayut	7
Qaritauyakkut Ilihairutikhangit	10
Amihullu!	

Uqausirmut Quviasuutiqarniq 2018

Iidjirurvia Inuktut Uqauhirnik Tatqiqhiutat. Talvuuna Nunavunmiut quviahuutiginiyaqtan Inuit uqauhingit pitquhigiyainniku tamaini nunaptingni ukiuqtaqtumi!

Tuhaqtidjutikhaliuqhimayuq ikayuutigiyumavlugu, ikayuutikhamut atulirianginilu Inuktut havagviptingni, nunallaaptingni, aihimaviptingnilu.

Uvaniitukhat mapiraangani, nalvaaqhinaqtutin Pidjutikhaa Uqausirmut Quviasuutiqarniq uvani ukiumi, tapkuninga nalvaaqhinaqtutin tuhaqtidjutaayut, ikayuutikhat, naunaitkutikhallu, havaakhanut ikayuutikhanullu Inuktut.

Uqausirmut Quviasuutiqarnirmut pidjutikhangit

- 2018-19 Inuit Upiriyaingit Unipkangitlu
- 2019-20 Pitquhingit Ingniurutit Qiavgangitlu
- 2020-21 Inuit Atiit
- 2021-22 Pitquhigiyaingit Ulapqidjutit

Taigulialiqinikkut Quiqutinuut Iliharvingmi, Nuttaqqiqivingnun, Taigualiqivingnilu!

Havakviangit Pitquhiliqiyitkut quviahuktun tuyugianganik avatquhimayunik 1 hananik quiqutingnik mapiraanganik quviahuutigiyaaangat Uqauhiliqinikkut Tatqiqhiutaatigun. Iliharviit, nuttaqqiqivingit, taigualiqiviitlu avatingni Nunavunmi tuyuqtauligiangmiut ukuninga quiqutingnik taima ihuaqtumik pukuktauluaqhimayunik iliharutikharnik Inuktutun piqaqtunik.

Tamaita quiqutit piqaqtun allatqiinik piksaqaqtunik mapiraanganik, unipkaanuanik, naunairutiqaqtunik mapiraanganik. Tapkuat mapiraangit pukuktauvakhimayut ukiuqtaqtunik katimaviinik piniaqtun tapkuninga aadjikiigianganiklu uvaniitunik ukium ihumagiluaqtauyuni Inuitlu upiriyangit unipkaarutaingitlu.



2018mi Ihumagiyauyuq Inuklut Uqauhirni Tatqikhiutaani Inuit Upiriyaingit Unipkangitlu

Inuinauplunga angiklitiqhunga Kanatam Ukiuktaqtuni, ayuiqhimayunga taima piqaqtun havagianganik havaktauyukhanik taima malikhautigiyaqut. Ukuat havaktauvakhimayut hivuniptingnik upigiyainik hanaqidjutikhangit. Taima piqatun amigaitunik havaktakhagiyaqut havagiqaqangitavutlu taima ayungnautiqarmanik ukuninga hanaqidjutikhangit.

Taima upiriyauvakhimayug qanuq pittiaqhimayakhavut huraadjat, qanurlu inuuhimaaqtukhauyugut, qanurlu aannuraaqaktukhauyugut, unalu qanurlu hilamin ayungnautiqarniaqtugut talvuuna qanuriliuktaptingnik, uqallautikaffukhimayut qaffinuat atuqpakhimayavut. Taima upirniqaqtug taima qanuq arnaruhinuat inuuhuktunuatu qanuritukhauyut taimani. Iliqatgiikniaqatka qaffinuanik upiriyauvakhimayavut, taima itqaumayatka taima tuhaaqhimayatka ataatiaptingni anaanatiarnilu iningnikharnilu, taima inuuhinguatitihimayaanga hadjamimun.

Kamiqainaqtunga angiklitiqitlunga nuttagauplungalu. Kamat hingiqaqtunik qulaani, nuttaqqanunlu hingiqaqtun avatingni hingiknirmi taima kamilaqataarnaitumik. Tapkuat hingiit qulaaniitun kamakni "paqtigianguyut" hingitlu hinginirmi taiguqaqtun "hingik." Taima paqtigiangit hingitlu hukaigumik hingikluhimaliqhutiklu, uqallautivakhimayugut taima hingiklugit kamakit tamnaluniit nuttaraq tigumiaqtaga ilumni piqarniaqtun takakyuarmik mikhiaqarniaqtun. Talvuuna, pihuuyaligaangamik hingiklukhimayut hingit paqtigianikluuniit.

Nuttaqqat ayungnautiqangitun ingiugianganik taima atuqtuuyainaqtun taima quviahulukaagangamik quviahukumiklu. Itqaumayunga ingiukpakhimayunga niriplunga, uqallautivakhimayunga taimaliuqtauyukhaungitunga niriplunga taima nuttaranikkuma nuttaraga qianginaqniaqtug ubluq tamaat. Piumangitunga nuttaqqanik qianginaqtunik ubluq tamaat taima ingiyuitunga nigiplunga.

Uqallautauvakhimayunga iqiahuktauyukhaungitunga taima havakhimaaqtukhauyunga igluptingni. Iqiahukuma itkauyaanginagumalu, nuttaraniliguma ayungnautiqarniaqtunga akunigaaluk.

Taima amigaitugaluit upiriyavut qanurlu munagidjutikharnik inungnik. Uqautauvakhimayugut allianaigiukhaungitavut inuit taima ayungnautiqactunik inuuhirmini, ihumarlukhimaqaqtuniklu, hunavalungniklu ayungnautiqactunik. Aliianaiguptigit ayungnautiqactun, nuttaqqavut ingutavutlu piqarniaqtun taimaitunik. Taima aulahimaaqpaktugut allianaiguhimaitumik inungnik piqaluangitun uvaptingni. Pitquhivut taivakhimayaingit imaa "utiffarniaqtun ilingnun."

Uqautauvakhimayugut inungnun allanun itiqtailutalu kukiktukhaungitugut. Uqallautivakhimayunga taima allat inuit tamayaingit hanaqigupkit kukiknahuaguma, algak pingahunik inugaiqaqtumik tiguniaqtanga algautiga piiqtilimaiqluniku paqitautinanga.

Allatauq upiriyauyuq itqumayuq uvamnun imaa ituq, nalvaaqhguma aqayangnik takitaqyuanik atuguiqlugu aqayaq ungulautimik talvanga anurhilaqiryuarniaqtug. Tamna anuri ayungnautiqarniaman inungnun anguniagiaqtugumayunun taima kaakniarmanik talvuuna.

Uqallautauvakhimayugutlu ayuqhaqtinahuactailugit huraadjat angiyut mikiutlu, kumaniklu. Taima ayuqhaqtitiniarmanik uvamnun, nuttaqqavunun ingutavununlu.

Amigaitugaluit upingnartun taima inuuhimnun aulatitiyut ublumimun, tapkuatlu iliqatigingitarka ilingnun ukuat ilangit ilitugipkakhimayatka. Tigumianginaqtatka ukuat upigiyatka ublumimun taima uktulimaitatka ihivriuglugitluuniit taima tautugianganic uvamnik itqumayut. Ayuigumangitunga ayungnautikkut. Taima iningniit uqallautigaangamik ilingnun hunavalungnik, nallaktakhatin. Inuuhimangmanik inuuhianik atuqtauyukharnik tapkuninga upiriyangit taima aulatitiyaangat ihuarutikharnik talvanga inmingnik.

Qujannamiik,
Louise Flaherty

Louise pamikhimayug talvani Kangiqtugaapikmi hadja inuuhimaaqtug Iqaluit, Nunavunmi. Ukuat upiriyangit atuqtaunginaqtun iningnikhanun nunalaanilu ilauyunik taima Louise nuttarautiluni.



Inuit Upiriyaingit Unipkangitlu

Taima piqaqtun amigaitunik Inuit Upiriyainik unipkangitlu avatingni Nunavunmi. Hamma ilangit amigaitunik talvanga allatqiinik avikturvingmin pitquhingitlu. Qanuq tapkuat upiriyauyut unipkaangitlu ilihimavikkit aadjikiiktun allangayutluuniit? Hunauyut allat upiriyauyut unipkaangitlu ilihimavikkit ilaqtigiumayakkitlu?

Ukuat upiriyauyut hamungakhimayut talvanga angiklitiqtihunga talvani Pangnirtumi Kangiqtugaapikmilu.



Taima angugiikhimagumik nattirmik, tamna angungalihaaqtuq piyukhauyuq apunmik qanirmi mahaktitilugu quluaffaaqtakha nattium qanianun taima talvani nattium timaanga paniqtitimaitaangat.

Ilaani angayuqavut akhukhutik tuninahuavaktun niqinik uvaptingnun taimalu igluyut uquhimanahuaqpaktaat nattirnin uqhunganik, taima qimaivaktun qillaminuaq hila hilaqiligaangami. Angayuqaavut piunavakhimayut uvaptingnik angiklipkagumapluta ihuaqtumik taimaituqlu humiliqaaq tamaini. Taima ubluq tamaat anguniagiarnahuaqpaktun, taima huliakhaqagaluaqhutik iglumini allangitluuniit. Ilaani anguniagiaqtuyuitun taima ihuaqhaqagiagaangamik hunavalungnik iglumi hilamiluuniit.

Nuttaqqat aninagiyukhat hilamun ublaanuami taima inuuhimaagianik akunigaaluk. Talvuuna mikhaatigun, qunngiaktakhangit hilanuangit.

Taima kuumiuyaaguvit akhaluanun, tapkuat akhaliat tikihaqtungniaqtun avguiniaqtunlu niaqurnik muqpauyangniagitaat taima kukikkit aktuqtaqlugit kukitit patiktaqlugitluuniit algatin.

Taima ilupaat ulitkupkit, takhilaqiniaqtuq akunigaaluk. Taima takhik aulaqtitiyaangat, inuk kituliqaak inuuluaqhimayuq hivullirmik mayuaktukhauyuq maniqamun hitulunilu nullua tautuktitilugu hilamun (taima tautuktitilugu nullua hilami).

Taima arnaguhiuaq igluyaliugumi tigumialigumilu uyarakmik amautimini, uqumaitumik biipiinikniaqtuq nuttaraniyukhigumi.

Tautuminaqtuq taima inuit ilangit hunailiungitunik. Taima tunikhainginaqtun inungnun hunailiuktunik talvuuna ikayukpaktaingit inungnun, taima itqaumayaga. Talvuuna akigaktuiyuitun, kihimi hadja allanguqtuq; ilaqaqtun akiliktuiqatigiinaliqtun piyaangat hunavalungnik. Talvanganin aulainaqtugaluuaq ihuaqtumik, taima inuit iliqatigiinginaqhutik inungnun tapkuninga ihagiahuktunik. Ihumagiluangitun maningnik taima ayukhagaluuaqtulunik, taima tamna pitquhigaluuaqtun.

Inuuhuktun qituyuitun allanik. Taimailiugumi, anguniagiaqtugumi ugyungnik, qitukhirniaqtuq nattirnik.

Taima tuhaagunik qinmiq nilliqtuq igalruvitlu, auyanikniaqtutin kiinarni qitqani.

Taima allat tamayainik hanaqiguvit, tautungniaqtutin pingahunik inuugaiqaqtunik kukiyualikmik.

Taima ihuatqiyauyuq tuniyaanganik nuttaqqanun mikiunik tamayangnik, angiungitunik. Tunigungnik angiyunik hunavalungnik, ihumaqarniaqtun mikivalaaqtunik taima tunigungnik angivalaaqtunik. Pinahuarniaqtun inmikkut qakungugaikpan. Tunilugit mikiunik. Malikhautilugit angiklitirutingit.

Taima arnaq hingaigumi imirumilu imirangmik qattarmin qingnagiktunuamik biipiinikniaqtuq.

Inuk kituliqaak upautigumi ilingnun taima inminiigumayuq, uqallaktailinahuaqlugit "nakuunahuaqpaklutin." Uqaqtilugu tamna inuk taima maniguutihugumik. Uqaguigumik tamna inuk, utaqiqulugu. Uqallautilugu tamna inuk qaitquffaaqulugu pigiaqagumik.

Taima qinmiq ugiagumikku inungmik, tamna qinmiq tuqutauyukhaungituq taima inuk ugiakhiqtuq tuquniarmanlu.

Nuttagaupluta, qanigikhayuitugut. Inungnik tuqhulautigiyuitavut atikkut taima angiyukhiluangugumik uvaptingnin. Taima ayuiqhauqtauvakhimayugut: uqagikhiyuitavut inungnun angayukhiluanguyut uvaptingni kihimi nallainaqlugit. Taimaitukhauuagapta nuttaraupluta.

Tunngahuktihimaaqtukhauyugut inungnun tamainun. Ikayukhimaqtukhauyugut allanun inungnun. Ikayuktigiiktukhauyugut.



2017mi Titirarnikkut Taiguarnikkullu Aittuutikhamik Akimayuq Elizabeth Dean



Akimavakhimayuq Taigualiyyunik Aituutikharnik Nunavunmi talvuuna 2017mi tamnauyuq Elizabeth Dean. Elizabeth Dean akunigaaluk ilihaivakhimayuq ilihaivaktuq talvani Uqhuqtuurmi Iqalungnilu. Aulatitivakhimayuq malikhautikhaqaqtuq taigugianganik ilihairutikhaq talvani Uqhuqtuumi aulatitivakhimayurlu taigualiqidjutikharnik ilihagtunik talvna Aqsarniit Iliharviani Iqalungni. Niguaqtauvakhimayuq aituutikharnik talvanga iliharviangit atanguyaini talvuuna havakhimaanginaqtainik ihuaqhaiqyumirutikharnik taigualiqidjutingnik Nunavunmi.

Hivulliqti Peter Taptuna tuhaqtivakhimayuq Taigualiyyut Aituutikharnik Nunavunmi talvuuna Apitilirvik 2017mi. Talvanganin 2004mi, hivulliqtit, ukiuktaqtuniitunlu, avikhimayutlu nunat Kanatami aituivakhimayut Katimayinun Timiuyut Taigualiyyinnikkut Aituutikharnik ilitagiyangit iniqtiqhimaagtunik iningniit tigumiaqtun taigualiqidjutingnik ayuiqhautikharnik, quviahuutigiyayukhaniklu "iniqtiqhimayut, ihumaliuttiaqhimayumik atuinaqtunik, ayuqhautiqangituniklu taigualiqidjutingnik."

Ikayuktigiinarlutik Tamangnun–Taima Kannguhuktitainahuarlugu Uqauhiptingnik

Taima ihuangitumik uqamaluktunik talvuuna inungnik taima inuk taigulimainman uqallimaitmanlu inuktut, taimaluuniit ihualuaqtumik pilimaitman allatun inungnik? Ukuat tautuktuuyaarutit talvuuna uqahirniq kannguhuktitiyunik. Uqauhirnik kannguhuktitailiqiyunik aannirnaqtuq, allaniaguhuktuniklu; taimaitun uqaqhimayut ayukhaqtitiniyaqtun inungnun humaagiyaungitunlu allanin.

Taima uqauhitigun ayuittiagiikhimayangnik tunigiaqagumi pidjutikharnik ikayugianganik ilihaiyaangatlu allanun, ihumaliugiaqaqtutin ikayugianganik allanun, uuktuqhimaaglugit, pittikhimalugitlu ilihimayaingit ayuiqhautigiyaingitlu atuqtanginik. Tamapta qungmuktigigiaqaqtutgut uvaptingnik taima quviahuutiginiyaqtavut Inuit uqauhingit pitquhigiyainniku tamaini nunaptingni ukiuqtaqtumi!

Uqauhiq talvuuna Tuhaqtitiyaangat Allanun

Uqauhiq talvuuna Tuhaqtitiyaangat allanun, taima uuktuqhimaanginaqqaqtugut. Uuktuqhimaarniq taima qanuq inuit tamaita ayuiqhaqpaktun uqauhirnik. Taimaqaqtailutin uuktuqhimaaglutin taima kangikhiluanganavit tamainik uqauhit atuqtauyukhat unaluuniit ihuaqiyauhimayut naunairutit; uqaqhimaanginaqlutin. Ihumagliuanguingunni uqauhinik ikayuutiginiyaqtuq ilingnun ayuiqhagianganik ayungnairutiginiyaqtanlu.

Qilaut: Inuktut Ingiurutingnik Titiraqhimaagtunik Akimadjutikhaq

Qilaut, Nunavutim ukiuk tamaat Inuktut inngiurutingnik titiraqhimaagtunik akimadjutikharnik atuqavakhimayut Inuktut quviahuutigivakhimayut atuqtuuyangit tautuqtuuyaarutikharnik Nunavunmi.

Taima aulatitiliqhuni talvuuna Niqiliqivikmi 2015mi talvanga Havakviangit Pitquhiliqiyitkut, tamna akigaktuirutikhaq ilautquyauvakhimayuq Nunavunmiunun taima tuniyaangat nanminigiyaainik Inuktut ingiurutingit. Talvuuna 2016mi akigaktuirutikhangit apigivakhimayut tuniyaangat ingniurutikharnik nuttaqqanun. Talvuuna 2017mi akigaktuirutmi apigivakhimayut avaliqangitunik ingiurutingnik Inuktut talvanga ingiunik titiraqtiuyunun taima ukiuqaqtunik 13nik 30nun.

Tamna 2017mi akimavakhimayut ukuanguyut:

- “Qaigialaurit” havakhimayaa Leetia Kalluk
- “Angijuq” havakhimayaa Joey Nowyuk
- “Aullarniaqtunga” havakhimayaa Abraham Eetak
- “@1000 BPM” havakhimayaa Abraham Eetak
- “Nagligijaugavit” havakhimayaa Corey Panika
- “Angirraviga” havakhimayaa Angela Amarualik
- “Ataata” havakhimayaa Colleen Nakashuk
- “Inuinnaujaami” havakhimayaa Gordon Kaniak
- “Maanna” havakhimayaa Leetia Kalluk
- “Hilami Ulapkiyami” havakhimayaa Gordon Kaniak



*“Una atuquyaangat uqauhivut ikayuutikharnik tamna havakhimayut uqauhiptingni,”
uqallakhimayuq Tocasi Burke, atanguyaq talvani uqauhiptingnik atuquinaqtuq
utiqtiffaaquyuniklu talvani Havakviani Pituqhiliqiyitkut.*

Idjirurvia 2017ngit Uqausirmut Quviasuutiqarniq

Idjirurvia 2017mi aulavakhimayuc ukiumi Uqausirmut Quviasuutiqarniq - Inuktut Uqauhirnik Tatqikhiutaangit, talvuuna ikaakningit Nunavunmiunun quviahuutigiyaaangat Inuit uqauhingit pitquhingitlu avatingni Nunaptingni. Tamna ihumagiyauluaqtuc Unikkaaqtuat, kangikhidjutiqaqtuc taima Inuit Unipkaangit.



Pitquhitigun hadjamimunlu Inuit Unipkaangit akhurnaqtun ihumagiyauluaqtun havakhimayunik pitquhitiguntlu uqaqtauhimayut, naunairutiqrhutiklu taima katitirutingnik talvuuna tautuktuuyaaptingnik nunaquyuaaptingnun. Unikkaaqtuat tautuminaqtun taima akhurnaqtutik pitquhiptigun atuinaqtaptingnik havakhimayuniklu Nunavunmi taima pitquhiptigun hadjamimunlu ublunun Inuit unipkaangit taima tunihimaaqtun talvunga Inuit upiriyainik iliqatigiirnikkutlu taima pihimaaqtutik pitquhiptigun unipkaaknikkut aulahimaagianganik.

Ilagiyainik uvani ukium quviahuutigiyakhainik, tamna Havakvium Pitquhiliqiyitkut nuititivakhimayut titiraqhimayunik iniqhimayut tapkuninga 2016mi akimahimayunik talvani Qilautmi, Nunavutim ukiungani tamaat Inuktut ingngiurutingnik akigaktuiyunik. Ilauniqaqtuc taima, quiqutinuanik Inuktut ilihairutikharnik mapiraangutingnik, titiganuangitlu titiraqqaqtun tainiinik, titirangmunlu nuutiqhimayut atuquyaangat tamna Uqausirmut Quviasuutiqarniq tuyuqtauvakhimayut tamainun iliharvingnun, nuttaqiqivingnun, taigualiqivingnunlu Nunaptingni.

Talvuuna tatqikhiutitigun, Nunavut Kavamangit ilautquyauvakhimayaangit tamaita Nunavunmiutat quviahuutigiyaaangat ayuigianganiklu anginirmik ukuninga unipkaanganik aulahimayuniklu numiktiqhimayunik, atuqhimaqhutiklu inungnun tamainun ilaayukharnik taima uqaqhimaqhutik, ilihaiplutik, ayuiqhaqtuniklu Inuktut, aulatitihimaaqtuniklu pitquhiqaqtunik hulilukaarutingnik aihimavingmini, nunalaani, havakvingni, iliharvingmilu.



Uqauhiliqiyitkut Havaaqhangit Havaktiit

Nunavutim uqauhiliqiyitkut havaaqhangit havaktiit ilauhimaarniaqtun amigaitunik allatqiinik havaaqharnik - imaatun itun, upalungaiyaiyukhat hulilukaaktukharnik taimaitunik Uqausirmut Quviasuutiqarniq (Uqauhirnik Tatqikhiutaat), ikayuutihimaarniaqtun ilihairutikharnik Inuktut nunalaamingni, havakhimaarniaqtun ilihairutikhangit inuktut havaktauyukharnik iliqatigiiktukhaniklu, unalu uqagianganiklu atugakhangit malikhautikhangitlu Inuktut.

Inuktut Uqauhiliqiyitkut Havaaqhangit Havaktiit

- Ikayukhimaarniaqtuq atuqupluni utiqtitiffaagianiklu inuktut uqauhingit havakvingmi talvani kavamatkuni havakviangini
- Havaqatiginiyaangit kavamangit havakviit, nunalaani havakviuyut, allaniklu katimayiingit, nunalaanilu atuquyaangitlu utiqtitiyaanganiklu Inuktut
- Ikayukhimaarniaqtuq angikliyumirutikhaq atuqtauyangat Inuktut avatingni Nunavunmianmi

Naunaiqyumirumaguvit, tautuklugu Pitquhiliqiyitkut qaritauyaliqidjutaingit: www.gov.nu.ca/culture-and-heritage.

Taigualiquiviit Nunavunmi

Avatingni Nunavunmi, nunalaani taigualiquiviit pigiaqaqtun tuniyaangat amigaitunik ilihairutikharnik (mapiraanganik, taigunik, DVDnik, akiqangitumik qaritauyaliqidjutikharnik pigiaqaqtunik, nuttaqqangit ilihairutikharnik, Legonik napaqtigiaqaqtunik ulapqiyuat, akhurnaqtunik hulilukaaktunik, amigaituniklu qanuriliurutikhat) iningninun, nuttaqqanun, iningnikhanun, ilaqaqtuniklu. Nunavunmi nunaqaqtunik atugiaqaqtun ilihairutikhangitnik talvanga 10nik taigualiqivingni nunalaangitni tamaini nunaptingni. Naunaiyailutin nunalaani taigualiquiviit kitunik pigiaqaqtunik!

Taigualiquiviit tunihimaanginaqtun amigaitunik Inuktut ilihairutikharnik. Taigualiquiviit nalvaaqtaugiaqaqtun talvani Arviatmi, Qamanittuaq, Iqaluktuuttiaq (Ikaluktutiak), Kangiqtagaapik, Igloodik, Iqaluit, Kugluktuk, Pangniqtuuq, Mittimatalik, Kangiqlinirmilu.

Uqauhiliqinikkut Pidjutingit: Ilihimagaluaqin...?

Tamna *Ilitagiyauhimagayug Uqauhit Maligaq* Nunavunmi ilitagiyut Inuktut (Inuktitut Inuinnaqtunlu), Qablunaaqtun Uiviititunlu ilitagiyauyukhat uqauhingit nunaptingni.

Talvani ataani *Ilitariyauhimagayunik Uqauhit Maligaq*:

- Ilauyut talvani nunalaani pidjutiqaqtun uqagianganik piyaanganiklu ikayuutikharnik talvanga nunaptingnik iliharvikyuanganik (tamna Nunavut Kavamangit nunalaanilu havakvingit, tamnalulu Maligaliuryarvik, Nunavunmilu kuatiliqiyunik) ilitagiyauhimagayutlu uqauhingit ihumagiluaqtainik.

Tamna *Inuit Uqauhirnik Munagiyauyukhanik Maligaq* naunairutiqaqhimayug taima munagiyaaangat atuquyutlu utiqtitiffaaguvaqhimayutlu Inuit uqauhingit. Ilauqaqhimayug imaa:

- Ilihaiyaangat pidjutigiyaingit, ilauyug nukakhitqiat nuttaqqat ilihaiyukharnik, Inuit uqauhirnik ilihaidjutikhat, iningniit uqauhikkut atuqhimaqaqtakhangit ilihaiyakhangitlu
- Tamna pidjutikhaq havagianik talvni Inuit uqauhirnik talvani nunaptingnik iliharvingni
- Hivunikhangit nunalaangit tapkuatlu nanminiaqaqtunik nunalaani havakviuyut, ilauyutlu kanatami ukiuktaqtungitlu iliharvikyuangit, aituiaangat ikayuutikharnik tuhaqtitiyaangatlu Inuit uqauhingnik

Naunaiqyumirumaguvit, hivayaqlugu Afisiangit Uqauhiliqiyiyuut Kamisinangit Nunavunmun: **867-975-5080** unaluuniit, akiituq, **1-877-836-2280**.



Qaritauyakkut Ilihairutikhat

Hamma ilangit amigaitugaluit qaritauyangnik ilihairutikhangit talvuuna Inuit uqauhingit pitquhingitlu. Naunaiqyumirumaguvit, takulugu Pitquhiliqiyitkut qaritauyaliqidjutangit.

- **Nunavunmi Havakviangit Pitquhiliqiyitkut**—Una qaritauyaliqidjutigiyaingit hanaqidjutikhaq piyaangat amigaitunik inungnun, ilihairutikhangitlu, unalu allanik ilihairutikhangitlu.
www.gov.nu.ca/culture-and-heritage
- **Inuktitut Tusaalanga: Ayuiqharlugu Inuit Uqauhiq**—Tamna Pirurvik Katimaviangit qaritauyaliqidjutikhangit piqaqtun mapiraangutait talvuuna uqauhirnik titirattiarutikhangit, ilihairutikhat, naunaitkutitlu taiguangit, pinguarutikharnik atuqtakhangitlu.
www.tusaalanga.ca
- **Asuilaak: Inuktitut Taigualiqidjutingit Mapiraaq**—Una havaqatigihimaaqtauyuuq qaritauyaliqidjutikhangit avugiikhimayut naunairutit naunaitkutitlu qaffiuyunik amigaitunik atuinaqtunik.
www.livingdictionary.com
- **Nunavut Malrungnik Ilinniaqtuliyiyitkut Katimaviangit (NBES)**—Una maniliungitunik havakviingit havakhimaanginaqtunik atuqyuaangat atuqtauyukhat Inuktitut Nunavunmi qaffiuyunik ukjunganik. Tamna qaritauyaliqidjutikhangit piqaqtun amigaitunik Inuktitunik mapiraanganik akiqangitumik iliugaqtaugiaqaqtunik.
www.nbes.ca
- **Nunavut Taiguliyiyunik Katimayiitl**—Tamna Nunavut Taiguliyiyunik Katimayiit havakhimaanginaqpaktun Inuktitut ilihairutikharnik aulatihimaarhutiklu akhurnaqtunik ihivriudjutikharnik qaffiunik ukiunganik. Tamna Katimayiingit qaritauyaliqidjutait piqaqtun amigaitunik Inuktitut ilihairutikharnik akiqangitumik iliugaqtaugiaqaqtunik.
www.ilitaqsinic.ca
- **Inuuhimaaqtunik Tuhaqtitiyunik**—Tamna Inuuhimaaqtunik Tuhaqtitiyunik taima Inuinarnik nanminiqaaqtuq iniqtianganik havakviuyuuq Nunavunmi taimalu nuititivakhimayurlu avatquhimayunik 2 hananik iniqhimayunik talvuuna Inuktitut, Inuinnaqtun, Uiviititun, Qablunaaqtunlu. Inuuhimaaqtunik Tuhaqtitiyunik aituihimaqtun ilihairutikharnik Inuktitut ilihaiyunun taima akiqangitumik iliugaqtauyaanganik.
www.inhabitmedia.com
- **IsumaTVmi**—Isuma TVmi qaritauyangmiituuq qunngiarutikhaq taima aituihimaqtuuq amigaitunik Inuktitut piksasunuk ilihairutikharnik taima akiqangitumik qunngianganik qaritauyakkut.
www.isuma.tv
- **Nunavut Ukiuktaqtuni Ilihaliarpaarvik (NAC), NACKut Tuhaqtitiyaangat qaritauyakkut mapirviangit**—Una qaritauyaliqidjutikhaq mapirviangit hivulliqtiginaqtun mapiraanun, tuhaqtitiyaangat hunavalungnik, allaniklu ilihairutikharnik.
nacmedia.ca/about
- **Inuit Unipkaangit Upirnaqtunik Unipkaangutait**—Una qaritauyaliqidjutikhangit havaktauhimayuuq tapkuninga Qikiqtani Inuit Katidjutiliyiyiingit (QIA) unalu havaaqhangit iligiiqatigiyaingit talvuuna unipkaaknik aulahimayunik, pitquhingnik unipkaanganik, apiqhuyukharniklu, ilihaiyaanganiklu ilihaidjutikharnik.
www.inuitmyths.com

